## 1986 CATM

## WORKING TOGETHER GO SOMA MMOGO

 UKUSEBENZA NGOKU DIBENE


Members of Farmers' Association plant wheat, Sunduza, Herschel Maloko a lekgotia la balemi la Sunduza kua Herschel ba bjala korong Amalungu e Farmers' Associations alima ingqolowa, Sunduza, Herschel
JANUARY 1986
SUNDAY



Fetching wood, bringing home wheat from nelds, Sunduza, Herschel
Go rwalwa dikgong le di iswa gae, Sunduza, Herschel
Ukutheza linkuni, ukuvuna ingqolowa emasimini, Sunduza, Herschel



Luncedo Farm Centre committee meeting, Hersche
Kopano ya komiti ya kantoro ya balemi yeo e bitswago Luncedo
Luncedo Farm Centre ukuhlangana kwe komiti Herschel
MARCH

| Sunar | monow | Nusonr | wbomsaly | munsony | rmany | sntumar |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  |  |
| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| 30 | 31 |  |  |  |  |  |



Mineworkers at a meeting of the National Union of Mineworkers, Welkom Kopano ya lekgotla la badiri moepong leo le bitswago National Union of Mineworkers, kua Welkom Abasebenzi base mine entlanganisweni ye National Union of Mineworkers, Welkom

APRIL

|  |  | I | 2 | 3 | 4 | 5 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  |  |  | , |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |


| Smonr | nownr | Nusor | wounson | I |  | ${ }^{\text {snt }}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  |  | 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |
|  |  |  |  |  |  |  |



## Women stamping maize

## Bomme ba kiba mahea

## Amakhosikazi angqusha umbona

"Working together makes us strong and is most rewarding. When we have food, we eat together. Working to-
gether we leam new things. We are happy to share our gether we leam new things. We are happy to share our
skills. Our lamilies are proud of us.

Combining old and new ways of working together Go kopantsha mekgwa ya kgale le e meswa ya go soma mmogo Ukudibanisa indlela izindala nezintsha zokusebenzisana

Rural workshop at Mokumuru village, Bochum Kopano ya bomme kua Mokumuru, Bochum Intlangano elalini yase, Mokumuru, Bochum
"Ukusebenza ngokubanbisana nango bunye kunamandla
kunomvuzo. Sidia sonke xa sinokudla.sifunda okuninzi kunomvuzo. Sidla sonke xa sinokudala. Sifunda okuninz
ngokusebenza sibambisene sinowuyo ukubonisa ngolwaz gokusebenza sibambisene sinowuo ukubonisa ngolwaz
Iwethu lemisebenziyezandla. Iniikhaya yethu lyazzida

JUNE

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

EDA And



Women working together in cassava fields, Mpukonyoni

|  |  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
| 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 |
| 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 |
| 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |



Manxeba Farmers' Assoclations, Herschel Lekgotla la balemila Manxeba, kua Herschel Farmers' Association yase Manxeba, Herschel

AUGUST

| 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |  |  |  |  |  |  |

EDA and



Farm workers picking cotton, Msinga
Basomi ba hlaola leokodi kua Msinga
SEPTEMBER 1986
SUNDAY

|  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

EDAand



Meeting in Driefontein where residents were told that they would not be moved
Kopano ya baagi ba motse wa Driefontein moo ba botswayo gore ba ka se sa hloswa mo Driefontein Intlanganiso e Driefontein apho abahlali balendawo babethenjiswe ukuba abasoze bafuduswe



Victoria Mxenge's funeral, Rayi near King Williamstown "A friend spoke of Victoria as a woman experiencing many of the problems that women go through in apartheid society and said
these problems will end only with women uniting to fight them."

Umgcwabo ka Victoria Mxenge, Rayi King Williamstown "Umhlobo wathetha ngo Victoria njenge nkosikazi ethe yabanamava ezintluphekweni ezininzi abafazi abamnyama abagqithe namava ezintluphekweni ezininzi abafazi abamnyama abaggithe khosikazi anga qhubeka ukuzilwesa"

Poloko ya Victoria Mxenge kua Rayi, King Williamstown. Mogwera wa Victoria o ile a bolela gore Victoria ke o mongwe wa omme ba ba ntsi bao ba phelago setshabeng se sa kgethologararolla.: rarolla."

NOVEMBER

| 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |  |
| 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |  |
| 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |  |
| 30 | 31 |  |  |  |  |  |  |



Maloko a thabanoya End Conscription a ikemiseditse go Iwa gore Madira a tswe metsang yeo go dulayo
batho baso
I "End Conscription Campaign" service icela ukuba amajoni aphume aphele ezindaweni zabantu
DECEMBER

| sun |  |  |  |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

